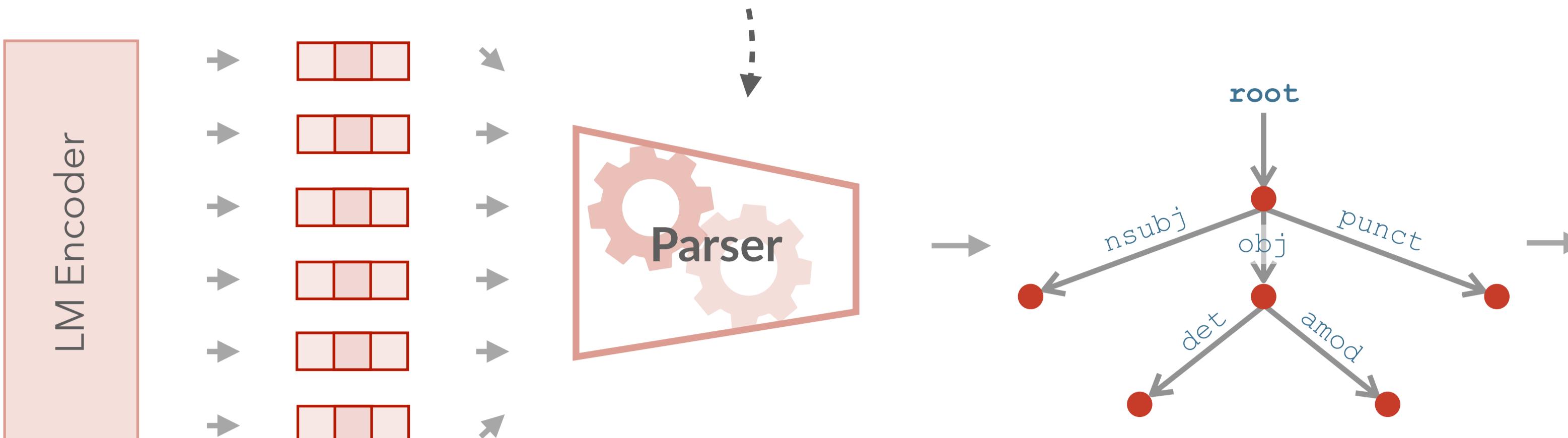


Probing for Labeled Dependency Trees

Max Müller-Eberstein, Rob van der Goot and Barbara Plank

Training a full biaffine attention parser (BAP) on mBERT: 183M parameters.

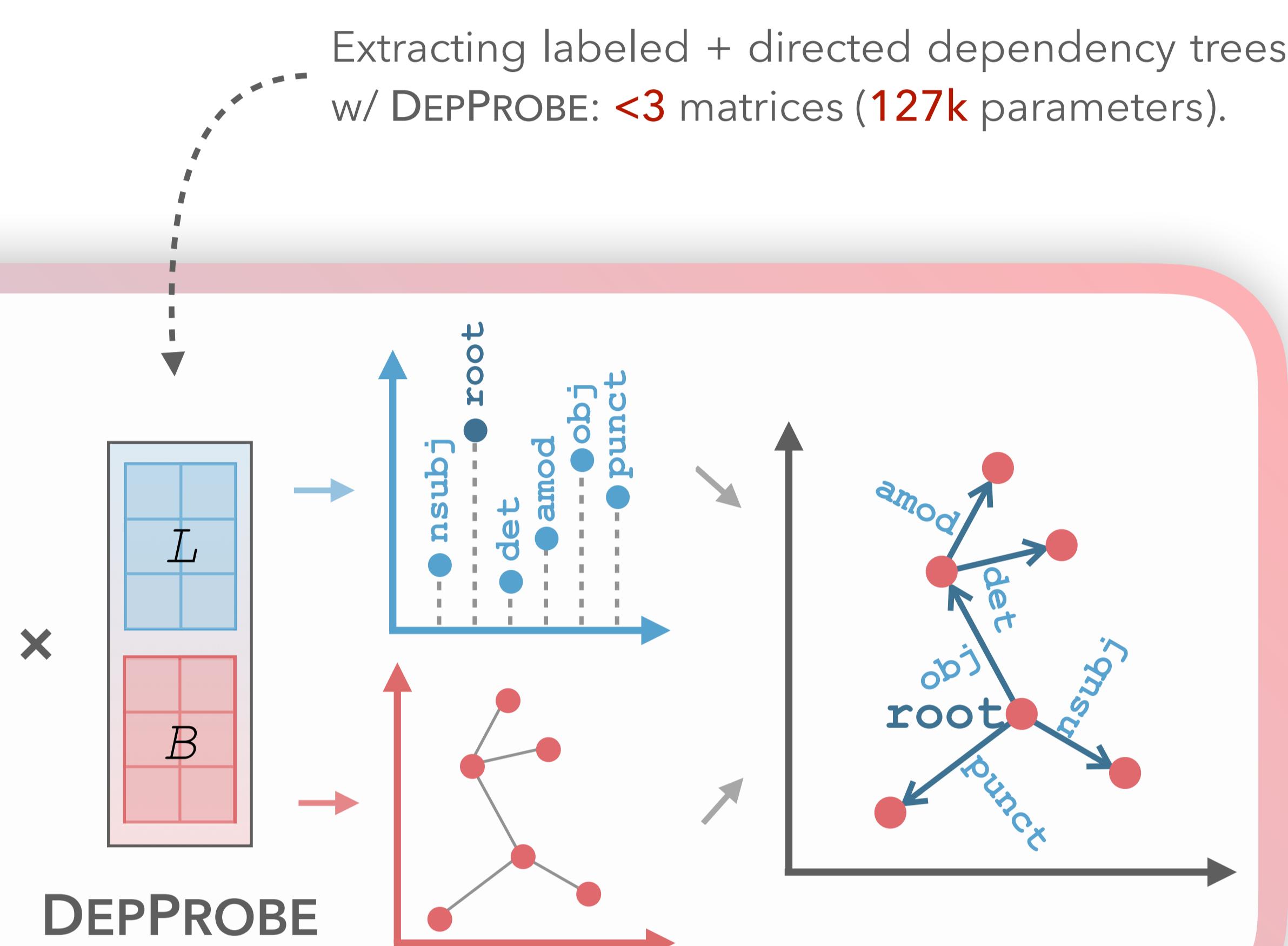
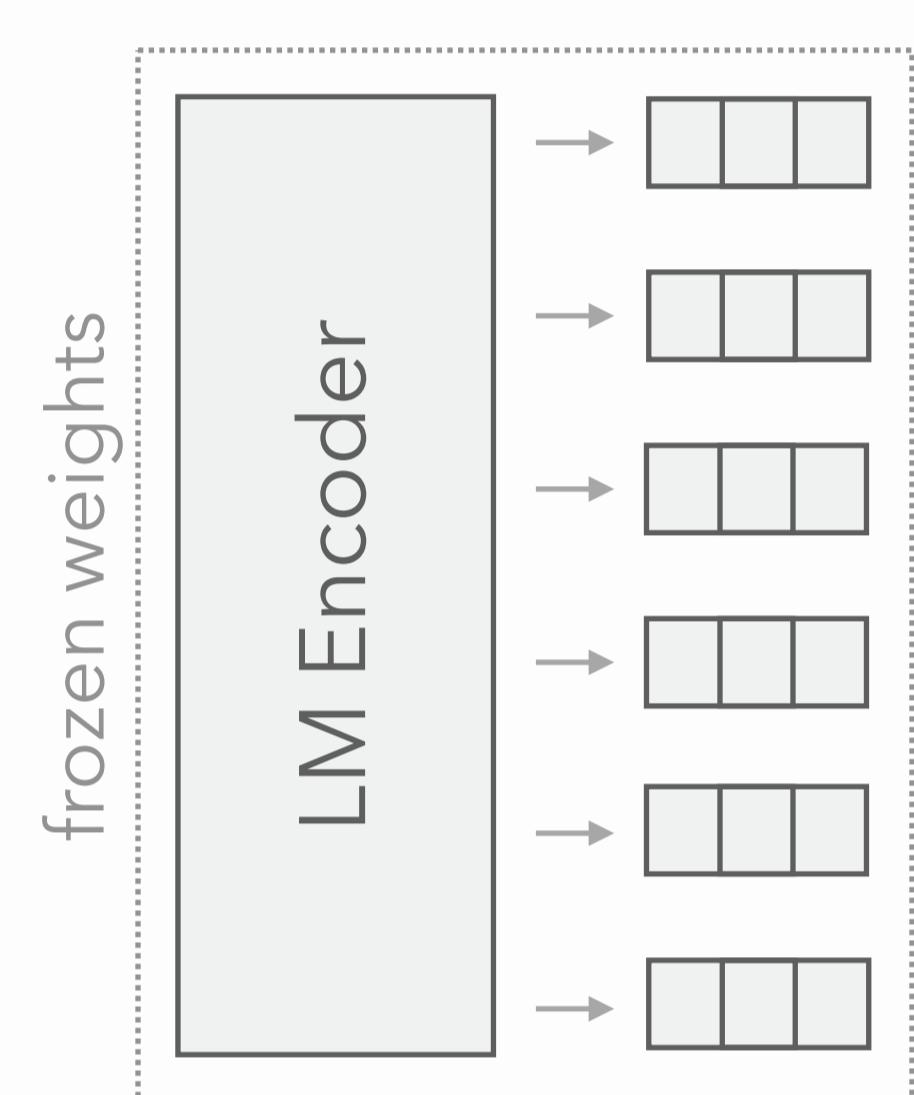


How accurately can these 169 transfer settings be predicted w/o training a full parser?

	AR	EN	EU	FI	HE	HI	IT	JA	KO	RU	SV	TR	ZH
AR	83	32	19	32	41	15	39	8	13	44	38	20	11
EN	39	89	37	51	54	33	78	19	30	66	75	31	39
EU	20	39	84	48	30	33	32	17	34	43	37	30	
FI	29	44	33	46	90	21	69	12	28	59	58	31	24
HE	43	54	33	46	90	21	69	12	28	59	58	31	24
HI	15	39	42	43	24	92	31	35	34	43	44	38	28
IT	52	69	34	55	59	25	93	14	32	67	74	34	27
JA	6	16	21	17	7	40	12	93	32	17	15	29	17
KO	9	21	23	27	17	18	20	15	66	26	24	31	13
RU	50	52	35	54	55	27	65	13	32	94	59	33	31
SV	37	71	40	55	48	31	70	17	32	63	89	35	33
TR	11	29	33	41	22	23	24	15	33	36	33	70	19
ZH	19	45	31	41	29	30	35	19	34	46	45	32	86

	AR	EN	EU	FI	HE	HI	IT	JA	KO	RU	SV	TR	ZH
AR	48	43	35	45	55	27	49	23	32	53	47	33	23
EN	57	92	58	68	71	48	84	35	43	78	81	51	61
EU	38	59	87	62	50	50	54	34	50	62	54	49	
FI	50	58	56	61	62	45	71	32	48	75	76	53	50
HE	63	69	53	64	93	36	31	29	48	76	72	50	41
HI	25	58	57	60	42	95	53	50	53	64	55	51	
IT	64	78	50	68	72	37	95	31	49	77	82	50	43
JA	15	38	38	35	22	56	31	94	48	33	38	52	41
KO	34	39	49	46	39	43	48	32	90	46	48	49	24
RU	64	71	56	69	76	42	32	30	49	95	71	52	52
SV	48	79	58	68	62	49	78	35	46	71	92	52	50
TR	33	49	53	57	44	37	49	37	50	55	53	76	36
ZH	37	66	56	60	52	54	58	38	52	65	62	54	39

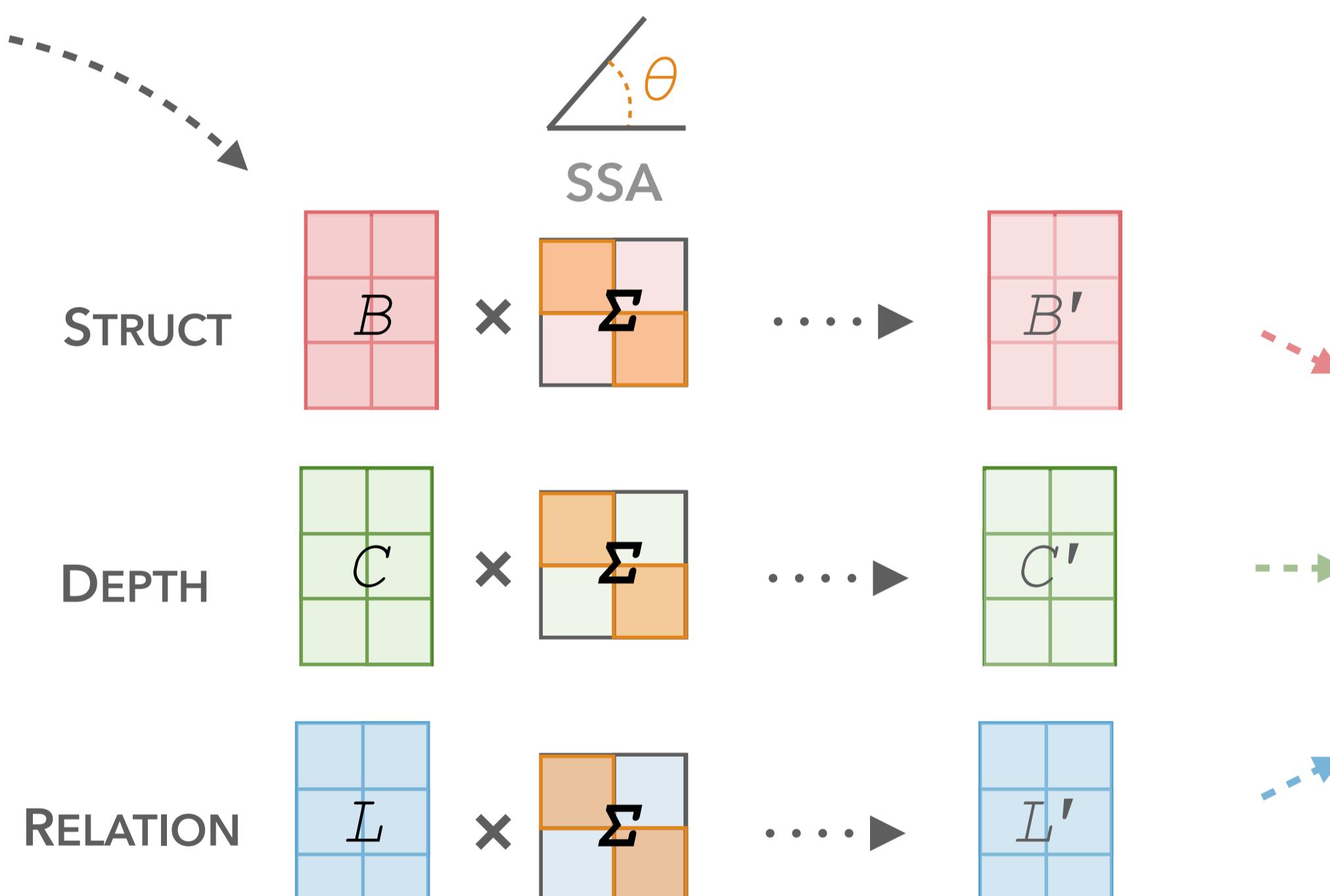
METHOD



DEPProbe selects the best source 94% of the time.

Each probe is just one matrix, so all relevant parameters across languages can be compared at once!

Which type of dependency information is relevant for cross-lingual transfer?



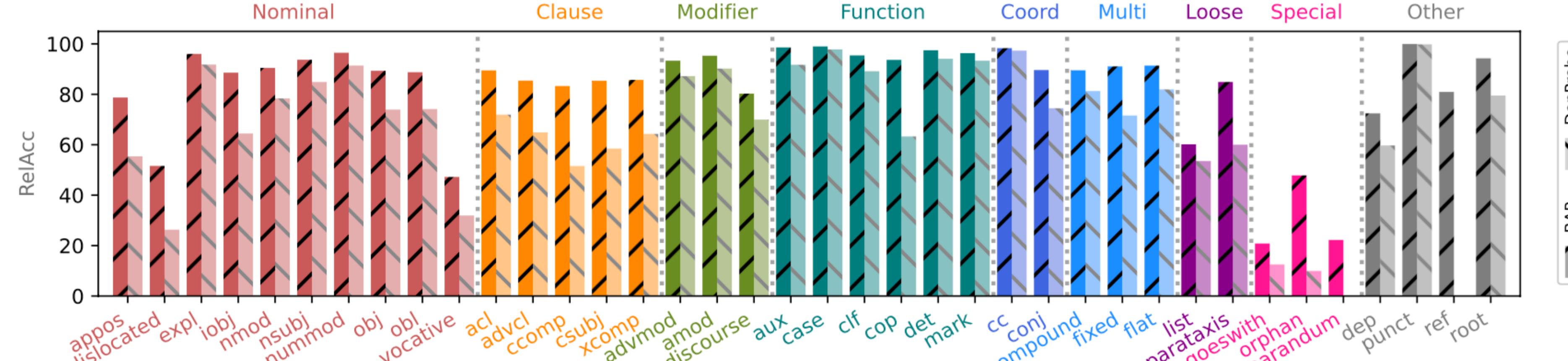
Model

Model	LAS		UAS	
	ρ	τ_w	ρ	τ_w
LANG2VEC	.86	.72	.80	.70
DIRPROBE	—	—	.91	.81
DEPProbe	.97	.88	.94	.85

Transfer Correlation with BAP. Pearson ρ and weighted Kendall's τ_w for BAP's LAS and UAS w.r.t. DIRPROBE's UAS (Kulmizev et al., 2020), DEPProbe's UAS and LAS as well as lang2vec (Little et al., 2017) cosine similarity.

Probe Type	LAS		UAS	
	ρ	τ_w	ρ	τ_w
SSA-STRUCT	.68	.42	.60	.43
SSA-DEPTH	.62	.34	.53	.35
SSA-REL	.73	.55	.65	.53

SSA Correlation with BAP. ρ and τ_w w.r.t. subspace angles of structural (STRUCT), depth (DEPTH) and relational probes (REL).



Relation Accuracy of BAP and DEPProbe compared for all 13 in-language targets, grouped according to the Universal Dependencies taxonomy (de Marneffe et al., 2014).

How much relational information do tuned/untuned embeddings contain?



PERSONADS.X/ACL-2022

@mxmeij, @robvanderg and @barbara_plank
{mamy, robv, bapl}@itu.dk

IT-UNIVERSITETET I KØBENHAVN

